

# SysTM<sup>MC</sup> Cassettes pour instruments

Pour un nettoyage, une stérilisation  
et un entreposage efficaces des instruments



**SciCan**  
A HIGHER STANDARD



### Pourquoi utiliser des cassettes?

- Permettent d'éliminer virtuellement le récurage à la main lorsqu'utilisées avec le lave-instrument Hydrim<sup>MD</sup>
- Économie efficace de temps lors du transfert des instruments de la salle opératoire au Hydrim au Statim<sup>MD</sup>
- Conservent les instruments organisés et propres
- Aident à prévenir les dommages aux instruments

### Caractéristiques et avantages des cassettes SysTM de SciCan

- Motif de perforation unique procurant un excellent lavage, rinçage et drainage dans le lave-instrument-désinfectant Hydrim
- Acier inoxydable de qualité supérieure avec fini passivé pour maximiser la durabilité et minimiser la décoloration
- Garantie du fabricant de quatre ans sur toutes les pièces mobiles et garantie à vie contre la corrosion



## Cassettes pour Statim 2000/5000

Choix de quatre formats, conçues pour les Statim 2000 et 5000.



- SysTM 1 2.5 x 7 x 0.5" (64 x 178 x 13 mm)
- Idéales pour les agencements d'examen
  - Peuvent contenir jusqu'à 7 instruments



- SysTM 3 4.5 x 7 x 0.5" (114 x 178 x 13 mm)
- Idéales pour la paro/hygiene
  - Contiennent de 10 à 12 instruments



- SysTM 2 2.5 x 7 x 1" (64 x 178 x 25 mm)
- Dimensions parfaites pour la Statis ou autres pièces à main
  - Contiennent 1 à 2 pièces à main ou d'autres instruments variés



- SysTM 4B 10.5 x 6.5 x 1" (267 x 165 x 25 mm)
- Conçues pour les agencements opératoires/chirurgicaux plus importants
  - Contiennent jusqu'à 14 instruments plus un espace pour les accessoires





- Conception modulaire qui augmente l'espace d'utilisation et optimise l'efficacité de votre stérilisateur Statim



- Les bandes de rétention en silicone pour instruments sont conçues pour diminuer les zones de contact entre les instruments ce qui améliore l'efficacité du nettoyage
- Choix de 8 couleurs de bande de silicone pour personnaliser les cassettes selon vos besoins (toutes les cassettes viennent avec une bande de silicone de couleur verte standard)

## Cassettes Statim 7000

Choix de cinq formats conçus pour le Statim 7000 en mode modulaire ce qui assure une utilisation efficace de l'espace. Charnières doubles pour une gestion facile du couvercle au fauteuil. Les supports d'instruments festonnés gardent les instruments en place.



Pleine dimension 8 x 11 x 1" (203 x 280 x 25 mm)

- Conçues pour les agencements chirurgicaux plus importants
- Contiennent 20 instruments, ou 14 instruments plus l'espace pour les accessoires
- Loquets sur les côtés pour une ouverture facile



Demi-capacité 5.5 x 8 x 1" (140 x 203 x 25 mm)

- Idéales pour l'hygiène, la paro et la prophylaxie
- Contiennent 10 instruments



Demi-capacité, Double pile 5.5 x 8 x 1.5" (140 x 203 x 38 mm)

- Entreposent deux fois la quantité des instruments que la moitié du format standard dans le même espace
- Contiennent 20 instruments



Quart de capacité 2.75 x 8 x 1" (69 x 203 x 25 mm)

- Parfaites pour les examens
- Contiennent 5 instruments



Quart de capacité, Double pile 2.75 x 8 x 1.5" (69 x 203 x 38 mm)

- Entreposent deux fois la quantité des instruments que le quart du format standard dans le même espace
- Contiennent 10 instruments

No. de pièce	Description	Capacité	Charge max. de la cassette**		
			Statim* 7000	Hydrim* L110w/M2	Hydrim* C51w/wd
<b>Sys-TM-8 x 11</b>	Pleine dimension	20	2	10	4
<b>Sys-TM-8 x 11A</b>	Pleine dimension avec espace pour les accessoires	14	2	10	4
<b>Sys-TM-8 x 5.5</b>	Demi-capacité	10	4	20	8
<b>Sys-TM-8 x 5.5DS</b>	Demi-capacité, double pile	20	2	20	8
<b>Sys-TM-8 x 2.75</b>	Quart de capacité	5	8	40	16
<b>Sys-TM- 8 x 2.75DS</b>	Quart de capacité, double pile	10	4	40	16

No. de pièce	Description	Capacité	Charge max. de la cassette**			
			Statim* 2000/2000S	Statim* 5000/5000S	Hydrim* L110w/M2	Hydrim* C51w/wd
<b>Sys-TM1</b>	Examen	7	6	10	40	16
<b>Sys-TM2</b>	Pièce à main/ chirurgie	Varié	4	8	40	16
<b>Sys-TM3</b>	Paro/hygiène	10-12	4	8	20	12
<b>Sys-TM4B</b>	Opérateur/ chirurgical	14	1	2	10	4

Numéro de pièce par code de couleur	Description
VSTSB-PSG	1' (30 cm) Rail de silicone pour cassette bleu
VSTSG-PSG	1' (30 cm) Rail de silicone pour cassette vert
VSTSK-PSG	1' (30 cm) Rail de silicone pour cassette noir
VSTSL-PSG	1' (30 cm) Rail de silicone pour cassette bleu clair
VSTSP-PSG	1' (30 cm) Rail de silicone pour cassette rose
VSTSR-PSG	1' (30 cm) Rail de silicone pour cassette rouge
VSTSU-PSG	1' (30 cm) Rail de silicone pour cassette pourpre
VSTSY-PSG	1' (30 cm) Rail de silicone pour cassette jaune



www.scican.com

SciCan Ltée., 1440 Don Mills Road, Toronto Ontario, Canada M3B 3P9  
Téléphone: 1.800.667.7733 Fax: 416.445.2727

SciCan Inc., 701 Technology Drive, Canonsburg, PA 15317  
Téléphone: 1.800.572.1211 Fax: 724.820.147

Représentant UE: SciCan GmbH, Kurzes Geländ 10, 86156 Augsburg, Allemagne  
Téléphone: +49 (0)821.56 74 560  
Fax: +49 (0)821.56 74 56 99

SciCan Medtech, Alpenstrasse 16, 6300 Zug, Suisse  
Téléphone: +41.41.727.7027 Fax: +41.41.727.7029

Hydrim et Statim sont des marques de commerce enregistrées de SciCan Ltée. SysTM est une marque de commerce de SciCan Ltée. \* Les modèles de tous les Statim et Hydrim ne sont pas tous disponibles sur tous les marchés.

**SciCan**

A HIGHER STANDARD

SD-294-E 10M 9-08

\*\* Basé sur le poids d'une cassette vide. L'opérateur doit adhérer aux restrictions de poids pour les charges complètes selon le manuel de l'utilisateur.